

Ղազարամբղ համարատա 2ար-
դեպին վե ճոռմատ իրքեսի կլան-
երի քապ օլաւնուր 7րդ.
Սենեկիկի պուրա իջին բեշին 60
Այլը այլըդը 35
Սենեկիկի բեշին քաշրա իյին 85
Այլը այլըդը 45
Բօսրա իւնիքիկի պիդե ալիտ տիր.
90 դրուշուդ քօրքա բուրու. 80
դրուշա գապուլ օլաւնուր.
15 կիւնիքի քիւսիս 60 քր. տըր.

ՄԵԶՄՈՒՄԻ

ԱԷՊԱՐ

50 քարա

50 քարա

جموعه اخبار
بك اوغل، تقسيم جادهى سومرو 75
DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
Grand'Rue de Pera 65

Ղազէթահա միւթէալիդ խուսուսաթ իյին ՅՈՒՆԻՍԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆա միւրաճաւթ օլաւնուր. — Իտարէխանէ՛ Պէյօղլուտա ճառտիլ քէպիւրտէ Ն. 65

ՍՍԻԹԱՆԷ 8 ՅՈՒՆԻՍ

ԱՆՇԱՒԱՏԻՆ ԿԵԱՆՔԸ

Յուսահատ է ամէն բանէ աւելի. իրեն համար աշխարհ ուրիշ բան չէ, բայց եթէ անելի դժուար մը անլուր տանջանքներէ եւ արահուրդներէ բաղկացած, դժուար մը ուր վայրկեան մը իսկ անդորրութիւն չկայ, իսկ մահը՝ փրկարար հրեշտակն է մարդուն որ կ'ազատէ զայն յաւիտեանական ճարտա- լուսէն, մութ քառասէն՝ ազատ օդը չնչել տալու համար անոր :

Ան աներեւակայելի ծայրայեղութեան մը կը տանի Սողոմոն Խոստոնի «Աւանջ- նութիւն ունայնութեանցը, այդ մեծ ի- մասաւելին իմաստուն վարդապետութիւնը որ իմաստուն է միայն իւր չափաւորու- թեանը մէջ :

Անհաւատ որ ցաւազար մըն է բառին ամբողջ առեւտրով՝ արեւելքին ոչնչացումը կը մաղթէ եւ իրեն համար ամէնէն երջա- նի օրը կը նկատէ այն օրը միայն ուր բո- վանդակ մարդկութիւնը պիտի ջնջուի ինք ալ մէկտեղ :

Չէ վայելած երեքը կեանքը, կ'անգի- տանայ անոր հազար ու մէկ քաղցրու- թիւնները, կ'անցիտանայ ամէն բան, կ'ու- բանայ իր Սաեղծիչը, ու անէծքներու եւ հայրոյանքներու անազին հեղեղներ կը փռու- լէ զէպ ի երկինք :

Աղօթե՛լ. — այո՛, աղօթած է ժամանա- կին, ծնրադրած Յիսուսի պատկերին առջեւ եւ կամ անոր արիւնոտ խաչելութեանը եւ կոտորացող վէրքերուն դիմաց, աղօթած է Աստուածամօր եւ սուրբերու յիշատակին, ա- ղօթած է, բայց չա՛տ հեռաւոր անցեալի մը մէջ, պզտիկութեանը՝ երբ մայրիկը ձեռու- ներէն կը բռնէր եւ եկեղեցի կը տանէր : Իսկ հի՛մա. — իր չրթունքները չառնոց մոռ- ցած են մանկութեանը աղօթքները, իր հո- ղին ընդգլգած է եւ չար ոգին կը տիրէ իր մէջ. — աղօթքի տեղ հայրոյանքներ կը փսխէ ան զէպ ի երկինք :

Ո՛ր քրիստոնէայի ահանջ կրնայ լսել այն հրէշային ու անիմաստ խօսքերը, ո՛ր աչքն է այն որ չի պղտորի կարգալով այն դժոխային սողերը, որ անհաւատի մը բերնէն կամ դրէն կ'ելլեն, փայլ, կ'ան, այո՛, կ'ան ա- նանկ մարդիկ, որոնք կը համարձակին իրենք զիրենք գրագէտ, բանաստեղծ անուանել եւ որոնք իրենց ամբողջ կեանքին մէջ ուրիշ բան չեն գրած, ուրիշ բան չեն միտած բայց եթէ կարգ մը աղտոտ հայրոյանքներ, Ամօթհազար ամօթ անոնց որ իրենց սուրբ, նուիրական պաշտօնը — գրի՛չը — կը վատ- թարագնեն մինչեւ որ տիգմին մէջ թաթ- ինն գտնի :

Շորէնհաւուրէր, գերմանացի անասու- ուածը, որ միայն իր «Յուսահատ վարդա- պետութեամբը» կրնայ պանծալ — եթէ եր- բէք կարելի է պանծալ այդ տեսակ ապուշ փիլիսոփայութեամբ մը — եւ անոր ամբողջ յոռետես հետեւորդները որոնք Ոչնչութիւնը կը քարոզեն առանց համարձակելու իրենց քարոզած. Ոչնչութեան մէջ իրենք միւրճիլ

ամէնէն առաջ, ուրիշ բաներ չեն բայց եթէ անհաւատ ու միանգամայն անսկզբունք յա-ւակնոտներ որոնք աշխարհի մէջ իրենց ա- նունը ձգելու անուրի հիւսնադրութենէն բո- նուած՝ կ'ընեն ամէնէն ճիւղազային տար- ըրնակութիւնները, կ'ըսեն ամէնէն հրէշա- յին աղանդակութիւնները եւ ո՛չ իսկ իրենք իրենց համար սկզբունք մը ունենալով՝ նոր նոր ու խելքէ մտքէ չանցնելիք սկզբունք- ներ քարոզելու կ'ելլեն : Եւ ստէպ մահը շատ կանուխ կը հասնի՝ առանց ժամանակ թողու. անոնց որ մահամերձի գերնական վայրկեանի մը մէջ աչքերին դէպի երկինք վերցնեն եւ այրածին պաշտելով՝ զօրաւոր զղջումի մը ամբողջ թափով մըմննեն.

— Մեղա՛յ. . .

Ե. Թ.

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՆՈՐԻՉ ՄԵՔՐԵՊԻ ՔԵՊԻՐԻ

Չաթէն չիմտեմէ գատար իտա- լէսի վէ բրօկրամը ուսումնական թէ- թաղտիր օլունան մէզքերի մէքթէ- պին տախիլի իտարէսիլէ բրօկրամը- նը պիր դաթ տահա միւքէմէլէլ զըլ- մագ, վէ պու պապաւէքի թէքթի- օլաթ իլէ տախիլ սուրէթտէ մէշըլ օլուն օլմագ իւզըրէ, պու քըրէ, Կ-Բաթ- ընթէլէրինին բիսսէթէլէրի ալթընտա տախիլ պիր գօմիսիօն թէշըլ օլուն. սըղը մէմուսէն իսպալէր ալունըլ տըր Գօմիսիօն մէզքերի :

Հիւրմ Գէորգ Վ. Թէրզիպաշեան
" Յովհաննէս Վ. Թովմանեան
Պետրոս Էֆէնտի Ագարեան
Մկրտիչ " Հէքիմեան
Կարապետ " Կարապաշ
Միհրան " Երազեան
Արմինակ " Սաղաթ
Դրիգոր " Սինապեան

ազա թային օլունմուշլար տըր :
Իւթպ. Կ-Բաթըրի Էֆ. հազ- ընթէլէրինին՝ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ մէքթէպի քէպիլի հազըլնտա թա՛ Կ-Բաթըրի իլէ ինթիսապլըրըն իլք կիւնթըրնտէ վէ ախիլէն մէք- թէպի մէզքերըն թէվզիլի միւքեա- ֆաթ զիյնթէլիտէ պէեան իթտիք- լէրի հիւսնի Էֆքեալ ու թէվէճճիւ- հաթա՝ մէզքերի գօմիսիօն տախիլ- նին թէշըլիլ պիր տէլիլ ալէնի օլմագըլա, պիլսասա մուսիլի մէմ- նունիլէթ վէ շայեանը թէպրիքտիւ- Թէրզիպաշեան Գէորգ Վր. մէք- թէպին լաթիսէն լիսան մուալլիմի- կինէ թային իտիլիլ տիր :

ՊԱՆՏԵՐՍԱ

Երբէք վէ գըզ մէքթէպլէրիմիզ շակիրտալընըն իմթիհանլարը կէշէն հաթթա զարֆընտա իքմուլ օլունուպ,

իւպու յուրիսին Չնճի բաղար կիւնի- տախիլ թէվզիլի միւքեաֆաթ ըշմի- սուրէթի մութանթանէտէ ինրա օ- լունմուշ տըր : Շէօլլէ քի, մահէլիլ զիյնթէթ իթթիսաղ օլունուպ, օլմագ- ճա վասի օլան քիլիսէմիլ իտարիճի տէֆնէ եարբաղլարըլա տօնատըլ- մըշ, վէ պալէասըլնտա Օսմանը սան- ճաղը թէմէվիլիւ իթմէքտէ օլմագը կիպի, տէրունինտէ տախիլ գըզ շա- կիրտալընըն էլ հիւնէր վէ մարթէթ- լէրի օլան սէքսէն բարչանը միւթէ- ճապիլք նէֆիս իշլէմէլէր տիվարա թտալիլ իտիլիլ, վէ պունլարըն պա- լէասը Թուզրաի զարրաի Օսմանի վէ ալթուն հրաֆաթըլա շու իպարէ մուհարէր պուլունմըշ տըր :

Նէշլի ապիլիլ թէճէսիւմ իթթի նուրը մատալթ
Մահըր ալթընա թէքթիմիլ իթթի ֆէնն ու մարթիթ
Պէլը ճուտիլէ թէշլըրիլ իթթի տէվ- լէթ ու սալթանաթ
Տատը լութ ֆընա թէքթալ իթթի ճիւմ- լէ մէլէքէթ :

Սատթ ճտա, մահէլիլ զիյնթէթ չիթապան օլան ֆէվճաֆէվճ Էհա- լիլ միւթէպլէրէ միեանընտա, ֆէրիգ- վէ լիվա բաշլար, միւրալայ, պին- պաշը վէ դայմաղամ պէլլէր, հաքիմ, մուլ միւտիլի վէ ընթիլլէրի, գապը- թա մէմուրը վէ գօմիսիօն Էֆ. լէր, պէ- լէտէ թապիլիլ Տր. Մալիսաեան Էֆ., վէհասըլ պիւեիւք քիւիւք պիլիւմէլ մէմուրիլիլ միլլէրի վէ դա- պիլմանը աւքէրի, վէ օլ Էսնատէ շէհրիմիլլէր միւտաֆիլթէթէն պուլու- նան Արիֆ բաշա վէ պէրապլէրլէրին- տէ օլան Բըքիլ պէլ Էֆ. հազըր ոլոլունաղլարը հալտէ, էվվէլ պէ էվվէլ բիսնի իւզըրինէ թէվանիլ օ- լունան մարը Համիտիլիլ պիլիւմէլ- լէ հուզըր գալմէն իթթիմա իլլէ- միլլէր տըր : Պատէհու շակիրտանտէն Մանուկ Յակոբեան՝ թիւրքէ վէ Ստեփան ֆանտոեան՝ ֆրանսըլմ վէ շակիրտէլլէրտէն տախիլ Յիսաբէթ Դօշտիլիլ Էրմէնիճէ, Մաքրիլ Պասմաճեան, ֆէրիգ բաշա վէ մի- բալայ պէլլին քէրիմէլլէրի թիւրքէ օլմագ նութըլար իրաւ իթմիլլէր, վէ Օր. Արեքնուլ Նիկողոսեան, Ա- ռուսակ Գօթմեան, Նիկոսալէթ Գօշ- տիլիլեան, Հուրիսիմ Պասմաճեան, Նաճիլէ վէ Միւֆիտէ հանըմլար, Մանուկ Ուզունեան, Հուրիսիմ Ման- չիկեան թարաֆլարընտա ֆրանսըլ- ճա, վէ Սիւրանըլ ճամճեան, Հուրի- սիմ Պասմաճեան, Արուսեակ Գօ- թմեան, Մարիամ Արապոճեան թա- րաֆլարընտա Էրմէնիճէ, վէ Սաթե- նիլ Տուտիֆաֆաշեան, Մանուկ Դուր-

բինեան, Արուսեակ Պէլլիկեան, վէ Մարիամ Գիպարեան թարաֆլարըն- տան տախիլ թիւրքէ օլմագ գօ- մէտիլլէր ինրա, վէ արա եթլէրտէ իլմու մէարիֆին լիւզումընա տախիլ կէրէք շակիրտան վէ կէրէք աճիլ- լէրի թարաֆլարտան նութըլար իրաւ օլունմուշ, վէ տէֆալարճա ալքըլան- մըշ տըր : Խիթամը զիյնթէթտէ հուզ- դարա շուրուպլար իքրամ օլունա- րագ, էլ հիւնէրլէրի բիսնիգօտա գօ- նուլուպ, հէման քեաթիլէն սարֆ օ- լունմուշ տոր :

Փէրտաղ բաղար իրթէսի կիւնի- տախիլ այնի բրօկրամ մուհիպինճէ զիյնթէթի մէզքերի գատընլարա ին- րա օլունուպ, բէք չօգ միւթէպլէր ֆաթիլեալար միեանընտա ֆէրիգ բա- շա վէ միւրալայ վէ սախիլ զէվաթը քիւրմըն ֆաթիլեալար իսպըր հա- զըր պուլունարագ, զիյնթէթի նիլալ ու ինթիլլէրտան վէ քէմալ սիւ- քիւնթէթ ինրասընտա նուտալ պէ- եանը մահալիլիլ իթմիլլէր տիր :

Միւթէլլէր Էֆէնտի, ճէրտէթի միւ- ֆիսէնիլլին տախիլ շակիրտանա թէշ- վիլլի քէմաֆիլսասաղլ անպաթ իշ- լէմէք իւզըրէ, իւպու մէքթուպունն տէրճիլիլ բէճա իլէ իտէրիմ :

ՇԻՐԻՆ
Պանտըրմա, 4 Յուլիս 1900

ՈՒՂԵՐԸ Ա. Վ. ԱՆԻՍԻՄՈՐ ՀՈՒՍԱՅԱՅ ՏԵՊԵՆԻՍ ԳՐԻԳՈՐ ԷՖԵՆՏԻ ՏԱՊԱՆԵԱՆ ՏԵՄՈՒՉ ՀԱՆՐ. Պարտու Օսմանեան ի Տրապիզոն

Սէր իմ Հայրիկ,
Ես այսօր մի փունջ կ'ուզէի կապել
Ձեզ արժան ծաղիկ, չը կըցայ գտնել,
Գացի ես պարտեղ, մտայ ծաղկանոց
Աչքս էր չուշանիլ տեսայ ունէր խոց
Մաղկանց թագուհին, իսկոյն ձեռք առի,
Սոխակն ետեւէս վրայ չը հասնի...
Ըսի ես զարցիլ Հոմերոս չընաղ
Ո՛ր միւրք ես վարդիլ կըլլաս դու մատաղ,
— Ես առանց վարդիլ ըսաւ կեանք չունիմ,
Թէ վարդս տանիս ես մէկէն մեռնիմ...
Ո՛ր դու բնութեան, երգիչդ սիրուն
Տես դու չեմ գտնի, վարդին թերթերուն.
Ինչպէս փրցուցի, այնպէս քեզ կուտամ,
Սիրէ՛ — եւ վայելէ՛
Սէրն ինչ է կ'զգամ...
Մտեցայ հարստ եւ աթաղիային
Ոտք չ'կայ բոյրին՝ արտաքին գեղին,
Բայց հո՛ւ մի փնտռել, չունէր խեղճն բոյր
Կարծես չինձու, ծաղիկ մ'էր անբոյր.
Մեխակն՝ անդին տեսայ ծածանի,
Յօղունին վրայ, կարծես կօրօրուի.
Մինչ մօտ գացի որ փրցունէի,
Տեսայ որ թ' մը՝ մէջը կը շարժի.
Մանուշակներուն ըսի եւ գացի՝
Բերտ ոտքի հետքեր, հոն նշմարեցի :

Ես կոյս ծաղիկ մը կը լինտուի
Հսին չես դանի...
Սրտիս վարդը, Հոգւոյս Ծուշանը
Իր թարմ ցօղունէն՝
Վրցուցի.
որոնց՝
զեռ ո՛չ ձեռք, ո՛չ շունչ, ո՛չ շուրթ
դպած է .
Ձեզ կը հուրիւրեմ
ընդունէ՛.
Հարազատ
ՎԱՀԱՆ Դ. ՇԱՊԱՆԵԱՆ
Կարին, 24 Յունիս 1900

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Ձին մէսէլէսի եււղիւնտէն ֆէվ-
դէլատէ պուհրանլար զուհուր իտէ-
ճէկի եազըլմագտա տըր։ Իշթէ պու-
քէրըէ իշպու պուհրանլարտան պիրի
օլմագ իւզըէ, Ձին հիւքիւմէթինին
Ռուսիան գարշը իւանը հարպ իթ-
տիկի խապէր վէրլինօր։ Վաղաւ
Ձին հիւքիւմէթի՝ Ռուսիանը քէն-
տիսինէ էն գիւնատէ տօսթ աւտ իթ-
տիկի ճիհէթլէ, պու խապէրէ բէք
տէ ինանըլմագ իսթէնիլմէհօր իսէ
տէ, ահվալը հազըրէ օ դատար դա-
ըըըգ վէ մէմուլին զայըը վազըա-
լար զուհուրինէ միւսարտ տիր քի,
խապէրի մէքըլը՝ իհթիմալին խա-
րիճինտէ տէյիլ տիր։ Հաթթա Ռա-
րիստէն ալընան պիր թէլէկրաֆա
կէօրէ, Ռուս զազէթալըը՝ Ձին հիւ-
քիւմէթինին Ռուսիան իւանը հարպ
իթտիկինի միւսպէյին իւզլէլէր նէշը
իթմէքտէ օլուպ, Ռուսիանտ պուն-
տան տօլաեը պիւսիւք պիր հէեէ-
ճան հիւքմ իթմէտէ տիր։ Լօնտրա-
տան ալընան խըպէրլէրէ նէշարէն
տէ, Ձինլիլէր՝ Մանչուրիտէ Ռուսա-
ընէ իւզէրինէ հիւքում իթմիւլ վէ
Պլաիօվէզէնսքի թօքա թուլմուշար
տըր։ Ռուսլար տախի Սագալինի ա-
թէշէ վէրմիւլ վէ Ձին գըշալարընը
խարապ իթմիւլէր տիր։ Եու գա-
տար քի, պու մէսէլէնին իլէրուսի
բէք տէ էյի օլամանաճաղը խաթըր-
տան չըգարըլմամալը տըր։

Պէրլինտէ չըգան Լօզալ Ան-
ցայկէր զազէթալընա Բէթրէսպուրկ-
տան չէքլէն պիր թէլէկրաֆա կէօ-
րէ, Ռուս սէֆինէլէրի Ամուր նէհրի
վասըթալըլա Գապարօճօվ չէհրին-
տէն Պլաիօվէզէնսքէ մուհրամաթը
ասքէրիէ նագլ իթտիքլէրի էսնատէ,
Էլուս նամ Ձին չէհրի ճիւլարընտա
Ձինլիլէր թարաֆընտան մէնն օլուն-
միւլար տըր։ Պունուն իւզէրինէ Ռուս
հուսուտ գօմիսէրի ժէն։ Գօլաշմիտ՝
գօմանտալընտա պիր միւֆրիդէ Գա-
զագ ասքէրի պուլունտըղը հալտէ,
Սէլթէկա նամ սէֆինէ իլէ մահլէլի
վագըաեա կիտէրէք, սէֆինէլէրին
սէրպէսթ պիւսըլմամալընը էմր իյլէ-
միւլ իսէ տէ, Ձինլիլէր չիտտէթլէ
գարշը կէլիւլ, սիւհա տալըանմըլ-
լար, վէ պէօյլէճէ Գազագ ասաքէրի
իլէ Ձինլիլէր արասընտա պիր միւ-
սատէմէ վուգու պուլուպ, ժէնէրալ
իլէ 4 ասքէր եարալանմիւլար տըր։
Միւսալ սէֆինէսի գաթմանը տախի
էօրի խալլէրէք, Էլուս չէհրինէ
նագլ օլունմուշ տըր։ Պիր միւստէթ
սօնրա պիր միւֆրիդէ Ռուս ասքէրի
տահա մահլէլի վագըաեա տօղու-
եօլա չըգմըշար տըր։ Նիւմիլիւք Ման-
չուրինին ահվալը հազըրէսի զաեէթ
վէլիւմ տիր։ Տիկէր պիր թէլէկրա-

ֆա կէօրէ, Պլաիօվէզէնսք չէհրի
Ձինլիլէր թարաֆընտան թօքա թու-
լմուլալ, վէ էլէէվմ չէհրին պիր
զըմըլ Ձինլիլէր թարաֆընտան զապթ
խալլմիւլ տիր։ Բէթրէսպուրկա կէ-
լէն սարի մալիւմաթա նէշարէն, Ման-
չուրի էեալէթի պիւսիւք պիր թէհ-
լիքէ իշինտէ պուլունմագտա տըր։
Շէօյլէքի Ձինլիլէր՝ մէքըլը էեալէթ-
տէ հարաքեաթը չէտիտէեէ պաշա-
մըշար տըր։ Մանչուրի չըմէնտըքէր
խաթթընն պաշ միւհէնտիսի իլէ
տիկէր մէմուլար վէ պէքըլէր՝ Ռուս
հուսուտընա ֆիրար իթմիւլէր տիր։
Պունուն իւզէրինէ Ձինլիլէր՝ ըսթա-
սիօնը եազմաեա վէրմիւլ, վէ թէլէ-
կրաֆ խաթթըլարընը քէսմիւլէր տիր։

Իրգուլմատան յուլիս 17 թա-
րիկիլէ Բէթրէսպուրկա քէլիտէ օ-
լընան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Սա-
գալին Ձինլիլէրի իքի կիւնտէն պէ-
րու Պլաիօվէզէնսք չէհրին թօքա
թուլմագտա օլուպ, պիր իլիւսէթ-
տէ Ռուսլար՝ Ռուսիա հուսուտընտա
պուլունան Էլուս նամ Ձին չէհրի
զապթ իթմիւլէր տիր։ Ձինլիլէրին
տախի Շարդի Սիպէրիանա հիւքում
իթտիքլէրի իլիւսէթ օլունտէօր։
Ձին հիւքիւմէթինին Բէթրէսպուրկ
սէֆրի՝ Մանչուրիտէքի վագըալա-
ըն՝ Բէքին հիւքիւմէթինին իրգա-
սըլա զուհուրա կէլմէտիկինի Ռու-
սիա հիւքիւմէթինէ պէեան, վէ պու
պապտէ հիւքիւմէթի մէթպուէսի
նէշտինտէ թէլէպալիւսաթը լազըլմէր
իճրա իտէճէկինի վատ իյլէմիւլ տիր։
Նօլօիսիէ Վրէմիւս զազէթալընը
գալլինճէ, Պահը Սաքինտէքի Ռուս
ֆրիսուսնա 2 գրուագէօր, 1 զըրհը,
2 նագլիսի վէ 1 թօրըլ սէֆինէլէ-
րի իւզլէ խալլէճէք տիր։

Սլմանտարա զազէթալըն՝ հիւ-
քիւմէթլէրին Ձինտէ նէ եաքաճագ-
լարը հագընտա հէնուգ դարար վէ-
րէմէտիքլէրինտէն, մէսէլա պիր Էէր-
տէ Ձինէ գարշը ինթիգամ տէյի
պաղըլըլաը հալտէ, տիկէր պիր մա-
հէլտէ Ձինէ ասլա տօղունուլմամա-
սը ֆրէրի իլիլիգամ իտիտիկինտէն
պահալա, Ձին սուլարընա պու գա-
տար ճէսիւմ ասքէր վէ մուհրամաթ
կէօնտէրիլմէզտէն էվլէլ, հիւքիւմէթ-
լէրին օլունա նէ եաքաճագըլարընը
զարըլաշտըրմալարը իրգուլունու
տէրմիւսն իթմիւլ, վէ աքսի թագ-
տիրտէ տահա ֆէնա նէթիճէլէր հա-
սըլ օլմասը մէմուլ իտուկինի պէեան
էյլէմիւլ տիր։

Բէքինտէքի էճնէպիլէրին թէ-
լէֆի հագըլնտա էլան գաթի պիր
խապէր եօգ տուր։ Պունտան էվլէլ
պու պապտէ վէրլին վէ բէսիլ զանն
օլունան մալիւմաթ տախի թաստիգ
օլունմամըլ տըր։ Պաղը խապէրլէր՝
զըլթալըն վուգուլինի, վէ տիկէր-
լէր տէ յուլիս 9 ա գատար սէֆրիլէ-
րին սազ վէ սէլիւմ օլուգըլարընը, վէ
էճնէպիլէրին՝ բըհնա Ձինլին գօնա-
ղընա սըղընտըլարընը պիւսիլիսօր-
լար։ Իսեան, Ձինին մէրքէլ էեա-
լէթլէրինտէ եաեըլմագտա տըր։
Սէուլտաքի Ամէրիգա Էլիօիլին՝ հիւ-
քիւմէթի մէթպուէսինէ չէքտիկի
թէլէկրաֆա կէօրէ, Գօրէա հուսու-
տընտա Պօզսըլար իլէ Ձին առա-
քիրի նիլգամէսի պուլընմագտա տըր։
Եէրլիլէր գօրգուպ ֆիրար իթմէք-
տէ տիրլէր։ Էճնէպիլէր, հէնուգ է-
մին հալտէ իսէլէր տէ, Գօրէա հիւ-

քի մէթի էնտիլէ իշինտէ պուլունու-
եօր։ Ձինտէ պուլունան էճնէպի
ասաքիլի պաշ գօմանտանլըղընը
թալիսին, Ձինէ սիւհա խախիլին մէն
վէ պիր էվլուքա գօնֆէրանսը թէշքիլ
իթմէք իւզըէ, տէվլէթլէր պէյնինտէ
մուլապէրաթ ճէրէեան իթմէքտէ
տիր։

Հօնկ-Գօնկտան յուլիս 13 թարի-
կիլէ թայմա զազէթալընա չէքլէն
պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Լի-Հունկ-
Չանկ՝ Սիեան պայրաղըլար բէսինէ՝
30,000 քէլի իլէ Բէքին իւզէրինէ
Էլիւրիւմէսի իշին էմր վէրմիւլ տիր։
Շանկայտան Տէյիլ Էքսըրէս զազէ-
թալընա յուլի 16 թարիկիլէ չէքի-
լէն թէլէկրաֆա . «Պօ-Ձէն էեալէ-
թինին քեաֆֆէի էճնէպիլէրի պու-
րան (Շանկաեա) իլթիւմ իթտիլէր։
Հունէ վէ Հունէն էեալէթլէրին-
տէն 20,000 Ձինլի Գաթօլլէր սօն
կիւնլէրտէ թէլէֆ խալլէրլէր։ Պինլէր-
ճէ Պօզսըլար՝ Վալ-Հէն-Վալ իւզէ-
րինէ Էլիւրիւմէքտէ տիրլէր։ Ձէ-
ֆու իսեան իթմիւլ օլմաղլէ, ասաքի-
րի էճնէպիլէ օրասընը թօքա թուլթ-
մաեա հազըրլանմագտա տըր։ Ձի-
նին ճէնուպ թարաֆընտա Պօզսը-
լար մէյտանա չըգմըշար տըր։
Կըպ զազէթալըն մուլապիլինին դալ-
լինճէ, Էէնի թօքալ իլէ սիւհալը օլան
100,000 Ձինլի՝ Շանկայտա պուլուն-
նուպ, պունլար՝ ասաքիլի էճնէպիլէ-
նին դարաեա չըգմասընը մէն իթ-
մէք իշին իւզէրլէրինէ հիւքում
իթմէկէ հազըրլանընօրալար։ Նիւ-
Չուսնկտա եազընտա պիր մուհա-
րէպէ վուգու պուլունագ տըր։
Ֆիրանկան սիւհալանէսի կիւնտէ 5
թօնօ մուհրամաթը հարպիէ հազըր-
լանագտա տըր։ 3000 Ամէրիգա
ասաքիլի Ձինէ կիլթմէկէ հազըրլա-
նընօր։

Շանկայտան Լօնտրանըն Տէյիլ
Մէյլ զազէթալընա աթիտէքի թէ-
լէկրաֆա չէքիլմիւլ տիր։ «Ասաքիլի
էճնէպիլէ» յուլի 14տէ սապահաեան
թիէնցինին միւսթահէքմ գըմընա
հիւքում իլէ, պիւթիւն Ձին իսթիհ-
քեաթալընը իշալ վէ Ձինլիլէրին
չէհրի իլէ գալլէրլէրին զապթ իթ-
միւլէր տիր։ Բէնիւ, ճուսալ, վէ ճու-
իլթ մուհարէպէլէրինտէ ասաքիլի
էճնէպիլէտէն 800 դատար մագ-
լու վէ մէմուհ վուգու պուլունա
տուր։ Ձինլիլէրին մէվլէլէրինտէ 40
թօք օլուպ, պունլարըն 8ի՝ յուլիս 13
մուհարէպէսինտէ զապթ իտիլմիւլ վէ
տիւշմէն կէրի սիւրիւլմիւլ տիր։

Սօն խապէրլէրէ կէօրէ, Ամուր մէմ-
լէթի, Վալտիլթօլթօ իմանը, Սապարօլմ-
գալա նահիէսինին պիրինճի տալիսի վէ
թէքմիլ Պահը Սաքին սէվալիլի Ռուսիա
թարաֆընտան Ձինէ դարշը մուհարէպէ
հալլինէ գօնմուշ տըր։
Լի-Հունկ-Չանկ՝ Հօնկ-Գօնկա վասըլ
օլմըլ տըր։ Յուլիս 8է գատար Բէքինտէքի
սէֆրիլէրին սաղ օլուգըլարընա տալի մէվ-
ուգ մէնպալէրտէն մալիւմաթ ալտըր-
նը թէլմին խալիօր։ Միւսալիլէյ՝ Բէքին
վալլիլիլէն թալիսին օլունմուշ օլմաղլէ,
նալպէի հիւքիւմէթ իլթէրաթիլթաեա ի-
թաաթըլ պուլընմագ իշին կիլթմէկէ
մէնպուր օլուգըլը, ֆագաթ Բէքինտէ,
սէվլէթլէրէ գարշը մուհարէպէ իթմէքի-
կին էօլիւնիւ ալմաեա չալըրաճաղըն սէյ-
լէմիւլ տիր։ Անճագ քէնտիսինին հարէքէ-
թինէ չիւպէ խալիպ, կիլթիճէ Պօզսըլարը
միւսաթա իթտիկի զանն օլընըեօր։ Ձա-

թին Ձին մէնպալարընտան ալընան խա-
պէրլէրէ ինտըլմաեըպ, վաղըթ գազան-
մագ ֆիթրիլլէ պու խապէրլէրին ինաթի-
տիլտիկի թէլմին օլընըեօր։

Թիէնցինին սօն մուհարէպէսինտէ Ձին-
լի ժէն, Նիս թէլէֆ օլմըլ տըր։ Շանթուկ-
տա Պօզսըլար՝ էճնէպիլէրին բէք չօգ էմ-
լաքընա դարար վէրմիւլէր տիր։ Շանթունկ
վալիսի քէնտի ասքէրլիլէ Պօզսըլարա
գարշը չըգմըլ տըր։

Բարիտէն յուլիս 20 թարիկիլէ պա
թէլէկրաֆա պիւսիլիլիլէրէ կէօրէ, պիր
Ռուս ժէնէրալը, պիր միւհէնտիսի վէ պիր
գաշ ասքէր Հարտէն ըսթաիսընտա (Բօթթ
Արթիւր տէմր Էօլը իւզէրլիտէ տիր) Ձինլի-
լէրտէն մուհալէրէ խալլէրլէր տիր։
Թայլթօթուտա Ձինլիլէր՝ 40 էվրօպըլ վէ
100 իւրսիլիսն Ձինլի թէլէֆ իթմիւլէր
տիր։

Մ Ի Թ Է Ն Է Վ Ի Է

Աշանթիլէրին բալիթալթը օլան Գու-
մաս չէհրի եարտըմա կիտէն Ինկիլիկ ա-
սաքիլի թարաֆընտան ասըլար էլիտէն
զուլթարըմըլ տըր։ Եօմանէսպուրկ չէ-
րին թէքար Պօնլէրէ վէրալիլէն չալը-
շան 400 դատար էճնէպիլէր՝ Ինկիլիկլէր
թարաֆընտան տէրտէսթ խալլէրլէր տիր։
—1. Բօպէրթա Բիթթօրիտան յուլիս
17 թարիկիլէ աթիտէքի թէլէկրաֆա չէք-
միւլ տիր։ «Պօնլէր» սօլ գօլմուգ իւզէ-
րին չիտտէթլի պիր հիւքում իթտիլէր։
Ժէն, Բօլ Գարիւ՝ Պօնլէրին մէվլէրլէրինէ
հիւքում իլէ զապթ իթմէք իսթէթի։
Պօնլէրտէն 15 մագթուլ վէ 50 մէմուհ
իլէ 5 էսիր օլմուշ տըր։ Պիլիմ թէլէֆա-
թըմըլ՝ 7 մագթուլ իլէ 29 մէմուհտան վէ
23 էսիրտէն իւպալթ տիր։

Պօնլէր՝ Օրանտա Ինկիլիկ խաթթ-
լարընը եարմաեա մուվաֆֆագ օլմըլար
տըր։ Պունլար՝ Լիսալի իւզէրլինէ Էլիւրիւ-
եօրալար։

Իրան չար Բէթրէսպուրկա վասը օ-
լուպ, Ձար վէ խանէտանը իմէրաթթօրի ա-
զալարը թարաֆընտան իթթիւրամաթը մախ-
սուս իլէ գապուլ օլունմըլ տըր։ Էնալի՝
թէվլէճնիւսթը մախսուսէ կէօթթըմիւլտիր։
Եունան գրալը Եօրիլ, էվրօպտան
ալտէթի էնանտընտա, Պէլլարտա ուղար-
եաքըլ, 1895տէ Սըրպիս գրալընըն Աթի-
նաեա վուգու պուլունա գիւսարէթիլի իեա-
տէ իտէճէք տիր։ Եունան գրալըտէլէ-
րինտէն բընն Անտըլ չըգան ճոււ. իթթի-
սի կիւսիւ պիւսալէրի բընն Ժօրթուն նէգ-
տինէ կիլթմիւլ տիր։

Թ Է Վ Ճ Ի Հ Ա Թ

Մէքքէ Էմրի թէրճէմանը Անմէտ Աթա
պէլէ պալէա, Պէյօղու միւթէսարըթիլըլ
վէքեալթի՝ Էսվէրանը Շէհրեարիտէն
ֆէրիգ Ծաիգ բաշաեա, Շէհրի էմանթիլ
մէճիլի աղասընտան Միւհէլէլէլ բաշաեա՝
Ռուսիլի պէլլէրալլիլի բաեաթի, Պապը Ալի
իսթիլարէ օտաը մուսվինլէրինտէն Պօզսը-
լէֆ. Բիլէսթէճնանա միւթէմալիլ, Սիաս
տալիլէ պէլէտի միւֆէթթիլի Անմէտ էֆ-
իէ սանիլ, մէճիլի խալլէր իլիւսէթ ա-
զալընտան Նիւսուհալտէ Պէեան էֆ. Էն
սալիլէրի թիւթպէլլէրի թէվլէրի, Մուշ սան-
ճաղը պիւտ, մահէքմէսի միւտ, ուււ, մուս-
վինլիլի՝ Մէքթէպի Հուգուգ մէլգուրնա-
լարընտան Սաաթթիլտին էֆ. Էն թէլլիլի
Շէհրի էմանթիլ մէճիլի աղասընտան Մէ-
հէմէտ պէյ։ Չնճի Օսմ, Ռուստմաթ է-
մանթիլ թէլլէմէ գալլէլի աղասընտան
Յարութիւն էֆ. Էն Էլիւսի Մէճիլի Նի-
շանլարը իսան պուլունմուշ տուր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւն սէլամըղտան սօնրա Ֆրանսա սէ-
ֆիրի սուրթիլի գալըր բէսիլիտէ հուգուրը
Շանթունէն գապուլ օլընմըլ տըր։

Մուշ միւթէսարըթը Մուսա Քեաթիլ
պէյ կէշէն կիւն Տէրիսաաթիլէ կէլմիւլ տիր։
—Օսմ, պանգաը միւսաթիլ ումուլթի

Ս. Հ. Լանկ' տուն ֆաբրիկասրջա էվրո-
բանա կիթմիշ տիրո

—Թարաֆը Շահանդեհն Իթալիա գրալ
վէ գրալիցաքան քրէնս տը Նարլ վասթթա-
սըրա գրալթթաթ հէաիեէլէր կէօնտէրիւ-
միւ օլտըղընը Բէշթէր Լօյտ զաղէթասը
եաղմը տըր:

—Պուլկարիսթանը միւթէզալու զա-
պիթանը Բուսիա թարաֆընտան Զինէ գար-
չը կէօնտէրիւէնէք ասաքիր միեանրնտա
քէնտիւէրէ տէ պիւրէր մէմուրիեթ վէրիւ-
միւ իլին, Պուլկարիսթան հարպիէ նէզա-
րթինէ իսթիտա թաքտիմ իթմիշէր տիր:

—200 եաթաք իւէ պիր դաշ թապիպ
վէ էնգաեը հաթիւ Բուս Գըրմըղը ինչ ճէ-
միւթիթինին պիր հէյեթիթ Զինէ կիթմէք
իւրէ Սաէսաստան Տէրիսաստիթէ կէվիշ
տիր:

—Իրան շահընը իսթիդպալ իլին Ֆրան-
սանա կիթմիշ օլան Տէրիսաստիթ իրան
սէֆիրէ պու կիւն շէրիմիշտէ պէքէրիտօր:

—Միւթէտտէն շէրիմիշտէ ինչա ի-
տիլէնէք օլան պիւսիւրէ եէթիմիսանէին
վաղը էսաս րէսաթ' շիւլուսը Հիւսանուրն
Չինիսի սէնի տէվրիէսիտէ ինչա իտիլէ-
նէք տիր:

—Էտիրնէ Բուս միւթէպէրանընտան
Մ. Գօնսթանիլին Սարրաֆ օլու' Հարման-
լըտա միւթէսարրէք օլտըղ 1500 լիւսալը
վաղընը Էտիրնէ Բուս մէքթիւպիւն հիպա
թիթիկի կիպի, Էտիրնէտէք էմլաքընը տա
շէրի մէքթիւրնը միւթսիսաթը իսայրիեէ-
պիւն թէրք իտէնէկիւն վատ իլլէմիշ տիր:

—Թիֆլիս Էրմէնի միւթէպէրանընտան
Պ. Աղեքսանդր Մանթաշեան' Թիֆլիստէ
պիր իրճարէթ մէքթիւպի թէնսաթիւ վէ պու-
նը իտարէսի իլին պիր տէֆատա 50,000
լուպիլ վէրմիշ տիր: —Քէզալիք Թիֆլիս
իւրմէնի մէարթիթիւրէրանընտան Ա. Պօղոս-
եան 5000 րուպիլ թէրք իթմիշ օլուպ,
պուրն իթի սէնէտէ հասը օլաճաք 500
լուպիլ ֆաիդի' 17նի սարրաթ իթիպարէն
նրմէնի քիթապէթիւն տաիր էն էյի էսէր
հաղաճաք օլանլարա միւսապէզա թարի-
դիւն վէրիւնէնէկի' Թիֆլիսի մէմիսիթի
թապիլիսիէս թարաֆընտան իլան իտիլմիշ
տիր Միւսապէզաեան տախիլ օլաճապար'
1901 յուսիս 1է դատար թէնիթիթիթի
գոմիսիտը մէքթիւրէ թաքտիմ իտէնէքէր
տիր:

—Սըրպիս հիւքիւմէթի թարաֆընտան
Ալէք Բէթի միւսաթիւ վարդան էֆեէ վէ-
րիւն Յիւնիսի թիթպէտէն թաքօլո նիշա-
նըն զապուլիւն տաիր միւսապէթի սէ-
նիէ էրպան պուրուլմիշ տիր:

—Գասթէմօնի վալիսի էնիս Բաշա' պիր
ալլըը օլան 16,900 դշ.ու' թէլէկիւսթ րո-
լիսալը Հիւսաք տէմիւր Էօլընը ինչասը
իլին իտէն մաքալմիտա գոմիսիտը միւս-
սուրնա կէվիշմիշ տիր:

—Հէր ալ մուսթապալմէն վէրիւմիսի ի-
րատիս սէնիէ իթիդապընտան պուլուսան
մաադուլ, միւթէզալու վէ եէթիւրէր մաաշ-
լարընը յուսիս մաաշը' պու կիւնտէն իթի-
պարէն վէրիւնէնէք տիր:

—Եուսան գրալպատէլէրիտէն քրէնս
նիդօլա' էվէլէրի կիւն թէպաիլ զեհա-
ֆէթիւն շէրիմիշտէ կէլէրէք, սէֆարէթին
պաշ թէնէնէմըն թարաֆընտան վաթօլտա
թիթիպալ օլընմը, վէ գարաեա չըզըպ,
Եուսան սէֆարէթիւսանէսիւն աղիւմէթիւ,
պիր աղ իսթիլաւիսթ տան սօնրա, մաեհ-
թինտէ սէֆիր վէ պաշ թէնէնէման օլաթադ,
շէրիմիշտէ շալիսանը թէմաշա մաշլէլէրիսի
զիւսարթ իթմիշ տիր: Էօլըն թաալմըն սէ-
ֆարէթիւսանէսի իտիպ, պատհնու պիր սուշ
վաթօլտա Պօղաք իլինիլ տօլաշտըզտան
սօնրա, վաթօլտա ալտէթ, վէ աղաւ Օ-
սէսանա միւթէվէնէնիսի հարէքէթ իլլէմիշ
տիր:

—Թիւթիւն Բէթիսիլին յուսիս հասըա-
թը 182,000 լիւս օլմուշ տիր:

—Բրէնս տը Նաթլ իւէ զէվէնի' Ես-
ֆանա վասըլ օլմուշար տիր: Օրատան

տախի Գուսաթը շէրիէնէ աղիւմէթ իտէնէք
էր տիր:

—Թիւթարէթ վէ Նաֆիա նէշաթիթի ըս-
թաթիսթիպ միւսաթի Սինապիս Մկրտիչ
էֆ. հապրէթիւրի' էվէլէրի կիւն Բարիս
կիթմիշ տիր:

—Շիրքէթի իսայրիս իտարէսի' ճուսաս
վէ բազար կիւնիլէրի Պօղաք իլինի կիտէն
Էօլմուլարն պիւթիթ ֆիեաթլարըն էնտիր-
մէնէ գարար վէրմիշ տիր:

—Եուսան-Նօրվէն գրալը թաաֆընտան
իտարիսի նաղըրը թէվիթիլ քաշա հաղէթ-
լէրինէ Լիւնի թիւթպէտէն Սէնթ-Օլաֆ նի-
շանը վէրիւմիշ տիր:

—Սէֆիրի միւսաթիլէյի էվրօքաեա կիթ-
միշ տիր:

—Պուլկարիսթան քրէնսի' Բարիստէ Բէի-
սի շիւսիսուր յուլիս 3(18տա զիեաթէթ
իթմիշ, վէ պատհնու Բէիսի միւսաթիլէյի
իեաթէի զիւսթիթ իլլէմիշ տիր:

—Տար իւլ Անէզտէ պուլուսան 77 դա-
տար թաալարը տիլէնիսիլ' իտարիսալարը
վէրիւնէք, մէմէքէթլէրինէ կէօնտէրիւ-
նէք տիր:

—Աթիսա դաղէթալարընը գալիւնէ
Տէրիսաստիթ Բուսանիա ժէն. գօնսօլըն
հիւքիւմէթի մէթպուլսինէ պիր բարթթի
թաքտիլմ իլէ, Բուսանիա էմթաաթնա թաա-
կին օլընա Օսմալը եէնի թարիֆաթնա
մուզապիլ, պուստան պէօլէ Բուսանիանըն'
թիւրքիստան սաթըն ալաճաղը էմթաեը
Եուսանիսթաանտան սաթըն ալաճաղը, վէ
իթի մէմէքէթ արաթընտա տօղրուտան
տօղրուեա վաթօր իլլէթիլմէսիլի թէքիթ
իթմիշ տիր:

—Պուլկար էմարէթիլին Բաթիսանէ
նէզարէթիլին օլան պօրհնու թապէլ իթ-
մէկէ' Սօֆիա Օսմալը գոմիսիլ մէմուր
օլմուշ տիր:

—Օսմ. վէ Եուսան գօնսօլուլարը մու-
գալէլէսիլի միւզաքէրէնէ մէմուր գոմի-
սիսըն Եուսան մուրաթիսալարը թարա-
ֆընտան թանգիմ իտիլէն լաիհաեա Օսմ.
մուրաթիսալարը թարաֆընտան լուղըմ
կէլէն ճէվապ թանգիմ իտիլմիշ, վէ մէն-
լիսի վիւքիւսեա թաալմի գըլընմը տիր:

—Թանիսթոմա դաղէթաթընտա օղու-
տըղըն կէօրէ, Բուսիա, Ինկիթէրա, Ի-
թալիա վէ Ամէրիգա սէֆիրէրի' էմթաթի
թիւսնարիլին մաթրէն շահաթիլմիւսմիւ-
րի մէօլէսիլտէն տօլաեը Պապ Ալիէն
միւսաթալմ իթմիշտէր տիր: Հիւքիւմէթի
Սէնիէնէ մաթրէն շահաթիլմիւսմիւստէն
տօլաեը ալընա մէթիլինիլ նըրքիստա էնտի-
րիլմէսինէ գարար վէրիլմիշ տիր:

—Եուսան հիւքիւմէթի' Թարապիլգօնտան
կէլէնիլէրէ գարը գօլաուլու 10 կիւն գա-
րանիլինտը 24 սասթա էնտիրմիշ տիր:
Հիւքիւմէթի մէքթիւրէ' Պէրուսթան կէ-
լէնիլէրէ գարը 40 կիւն գարանիլինա վազ
իթմիշ տիր:

—Իլլիւրտէ յուլիս 10տան 18եա գատար
Եուսանապտան նէ' վուգուաթ վէ նէ' վէ-
ֆիեաթ օլմուշ տիր:

—Շէնիթ մէքթիւրէնէ գարանիլինա գօր-
տօնընը թէվսի իտիլմիւսիլէ, պիր տէրէնէ
իլլէր ալըմը, վէ աղը ու թիւսեա րէվաճ
կէլմիշ տիր:

—Օնիթէթօրիւն պէհանընա կէօրէ, իգ-
միւրտէ իւրքաղընը րէք շօլալմիշ օլուպ,
չըգան շարչ, կիւնիւ շէնիլին միւսթիլիթ
մաշլէլէրիտէ րէք շօղ էլիսա սօսուլմուշ-
լար տիր: Իթմիշսի կիւն պիր դաշ սիլաշը
քիւսէ, պիւս սէպէլ պիր պազգալ տիւք-
քանընա կիրպի, իթի պազգալը աղընա
Եարալմիւշար տիր:

—Գալաթիստա Մէրթիպանի սօզաղըն-
տա սըմսար Մ. Ասար թաթիլի թէնտիեաթ
իթմիշ տիր: Միդտարը գիւմմաթը մալիւս
օլմաեղա, անճաղ Ալլաթիլ պանգալը պու-
մէսէլտէ 70,000 ֆր. գատար ալապաթար
իլիւ:

—Իսթանպօլտա մուզիլմ Բուս թիւսնա-
րնտան Սըվաճըղլու 2000 լիւս ալըք ի-
լէ իթլաւ իթմիշ տիր:

—Կէլէն սապաշ Ֆէնիլ իլէ Պալաթ ա-
րաթնտա պիր գաշ մէնուլ շաիս' պիր
Եէհուսիլին իւզէրիս Կիւսուլմէ, 50 ի-
րասընը դապալ իթմիլլէր տիր:

—Էվրօքաեա գահիլէ ֆիեաթը Եէիլտէն
2 ֆր. իւսթէ գօլմուշ տիր:

ԹԵՊԼԻՂԱԹԸ ԲԻՍՄԻԷ

Մէմուրիլին տէվէթի Ալիէտէն օլուպ
տա աղիւմէթիլին էսապալը մուսթիպի մէն-
րուէսիլի մէնսուպ օլտըղ տաիրէնէ միւ-
րաճաթալա պէհան վէ ալլէ ուսուլ միւ-
սաթաթ իսթիսալ իթմէքթիլին միւսաթիլ
էնէնէպիէնէ ֆիրար իտէն վէ կիթաթիլլէրի
Եէրլէրտէ իտարէթի հիւքիւմէթ ալէնիստէ
նէշիլեաթը ֆէսաաքիս արանէնէ ճիւրէթ
իթմիլքաթ պուլուսան էլիսաթըն թէլէտիպ վէ
միւսաթաթը զանուսն լաղըմէտէն օլտու-
ղուստան, պու մաթուլէլէրտէն ճիւրէթի ա-
քէրիլէնէ մէնսուպ օլանլարըն տաիրէի ա-
քէրիլէնէ մէրի իւլ ինրա օլան Ասքէրի ձէ-
զա գանուսնամէի Հիւսանուրն 192նի
մատտէսի մուսթիլինէ, սիլլէր աքէրիլէ-
տէն թարաթլա պէրապէր, Տիւրմիշ հար-
պա թէվսի իտիլլէրէք, օրաճա մէրիլէնէք
հիւքիւմէթ ալէլուսուլ արղ վէ իսթիլան
իլէ թէմամէն ինրա օլընաճաղը կիպի, մէ-
մուրիլին միւսթիլտէն պու սուրէթիլէ ֆի-
րար իտէնիլլէրին' մատտէի մէքթիւրէ հիւք-
միւն թէվֆիլէն, ֆիմապաթ իւրմէթի
տէվէթիլտէ գուլլանըմալաղ իւզրէ, մէմու-
րիլէթիլլէրիտէն թարաթլա պէրապէր, հա-
րէթիլլէր վաղըալարընտան տօլաեը հիւքիւ-
զանուսն թէվֆիլքան մուսաթէմէլլէրիլին
ինրա օլընմաթը, վէ Եէլէվմ ֆիրարէն էվ-
րօքաաթ վէ մաճալը սաթիլտէ պուլուսան-
լար իլլին, թարիլի թէպիլլաթէն իթիպարէն,
20 կիւն միւստէթ թաալին օլընարաթ,
պուլլարա, պուլլընաղլարը մէմէթէթլէր-
տէքի սիւքէրաթ սալթանաթը Սէնիլէ մա-
րիթիլլէր թէպիլլաթ ինրա իտիլլէրէք,
պու միւստէթ գարաթընտա իսթիլալը գու-
սուր իլլէ իթիլէն իթմէեպալ, թէմէրիւտ
իտէնիլլէր օլուր իսէ, պու միսթիլլէր հաղ-
լարընտա տախի գարարը մէքթիւրէ կէօրէ
մուսմիլէ օլընմաթը, վէ Էվրօքաեա ֆիրար
իլլէ հիւքիւմէթի Սէնիլէ ալէնիլտէ ֆէսա-
տաթիլ նէշիլեաթ վէ միւսթիլլէրիսթաթա
պուլուսանլար հաղընտա ճիւրէթի Ասիլէ-
նէ Միւլլէրի ձէզա գանուսնամէի Հիւսմա-
եուրն ալաքալընա թէվֆիլքան միւսաթաթը
լուղըմէ ինրաթը Մէնիլի Մաթուսը Ալիւ-
քէլա գարարընա պիլ իսթիլան, իրատէի
մէնիլլէ հաղընիլ Բուսիլաշի իթիլլէրա իսթի-
սիլտէն օլտըղ իլան օլուսուր:

ՍԸՀՆԻԷ

Պէյրուսթա, տմէլտէն պիր տիւք-
քանտա 5 քիլինիլ շիւսիլլի սուրէթաէ
իսթաթալանմալարընտան տօլաեը ճուրիլ
տախիլ վէ Սէյտա իսթիլմ օլմաղ իւզրէ,
յուլիս 5տէն իթիպարէն, Պէյրուսթան չը-
գաճաղարըն' Օսթրօքալիս թէնաֆիլադ-
իսանիլին իւթալը ինչաթընա գատար
Գլաթօմէն թէնաֆիլիլլաթիստէ 10 կիւն
գարանիլինա զուլմաթը, վէ թարիլի
մէքթիլլէրտէն էվէլլ չըզըպ կէլէնէքէրիլ
թապիլ օլան սընիլէ մէրէքէլլէրիտէ մու-
սիլէնիլ թըպիլլէնէ մէքալուր թուլուլմա-
սը, վէ պուլալըք մաշլէլլէրտէն կէլիպ տէ,
Օսմ. լիմանլարընտա էլեա վէ Եուսան չը-
գարմաղ իսթիլէնէ վաթօլարըն, Եալընը
Պէյրուսթա ախ օլան Եուսան վէ Ելեաթը
գարանիլինա պէքէմէք վէ թէպիլի իսթի-
մէք իւզրէ, Պէյրուսթ թէնաֆիլիլլաթիստէ
նէ պիլա իսթիլաթ իսթաճալընա միւ-
սաթաթ օլուսուպ, ֆաթաթ պու վաթօլա-
րըն գարանիլինալարընը Գլաթօմէն թէ-
նաֆիլիլլաթիստէ ինրա իթմէլլէրի լա-
զըմ կէլէնէկի, վէ Պէյրուսթ շիւրիլէ թէմիլ
մաշլէլլէրտէն կէլէնէք էլեա վէ Երգալըն
պիլա իսթիլաթ Պէյրուսթ թէնաֆիլիլլաթիս-
նէսիլէ իսթաճալընա զուլմաթը, վէ իսթիլ
նէսիլտէ օլտըղ կէլլին, Պէյրուսթ վալիսի պէյ
էֆ. հաղընիլլէրիլին իսթաթիլ թաալըն-
տա աթըպաթաթ միւրէքէքէպ պիր սընի-
նէ գոմիսիտը թէնէլլէր, վէ իսթիլ շիւրտէ
միւսաթիլ պիր մաշլէլտէ պարաթալար-
տան միւթէնէքէլլէր պիր իսթաթիստէ
թէնսիս գըլընարաթ, Եուսանապտան

թուլթուլմուշ օլանլարըն պիլա իսթիլաթ
օրատա ինրա թէտալիսի, վէ Նիլֆաի
Պէյրուսթա, պիլլէլմէլ իսթաթիստէ վէ
վէ ֆիեաթ, օ զոմիսիտըն հէյեթիլ տիլլէ-
պար մարիթիլլէր պիլ մուսալէնէ, թէ-
պիլլէն իտէնէք Եուսանապտան թու-
լուսանլար իլլէ վէ ֆիեաթ հաղընտա մուս-
մէլլէր լաղըմէի թէնիլտէ վէ թէնաֆիլի-
զիլլէր իսթաթալա պէրապէր, վուգուսթ-
տան քիլլէր քիլ պուրաթա տախի մալիւսաթ
իթաթը, վէ տախիլ շէնիլտէ իսան վէ պէ-
քեաթ օտալարը կիպի Եէրլէրտէ իթիլաթ
իւզրէ օլան էնալիլին սէյրէքէթիլտէ մէ-
սի, վէ շարը բաղարարտա քիւսնէ էլեա
վէ Էլիլլէնիլ ուսուլը հաղըրիլ ֆէնիլէն
տաիրէսիլտէ թէպիլլէրիլլէ, թանգիլաթ վէ
իսթիլաթը պէլլէտիլլէ ֆէվգէլաթ տիլլէ-
գաթ վէ իթիլաթ, վէ ձէպէլի Լիլլան միւ-
թէսարրէթիլլէր Սուրիէ վիլաեթիլլէնէ
Պէյրուսթան կէլլէնիլէր գարը թէնապիլլի
թէնաֆիլիլլէր իթիլլաթ վէ ինրա իտիլլէ-
սի իսթաթալարընա գարար վէրիլլէրէք, իգ-
թիլաթընը իսթա գըլընաղը Սընիլէն Եէ-
գալէ թիլլէն պիլլէրիլլէրիլլէն իլանընա
իսթիլտար գըլընաթ:

—Պէյրուսթ սընիլլէ միւսթէթիլլէրին
յուլիս 5տէ Սընիլլէ իտարէսիլլէ շէքթիլլի
թէլլէկրաթա կէօրէ, միւսաթիլլէ, օ կիւնիւ
վալլիլին էմիլ իւզրէ, պիր չօգ թապիլլէր
իլլէ, պիր հէլլաճը տիւքքեանընա կիւսէ-
րէք, 12տէն 25 եալընա գատար օլան
իսթաթա տէլլէրալարը մուսալէնէ իլլէ,
պուլլարտա շիւսիլլի իսթաթալըք էմա-
րէլլէրիլլէն էն քիւսիլլէրիլլէն գաթընտա
պիրի Եուսանաթա պիւսիլլէրիլլէն վէ
տիլլէրի ութաթ չիւ վէ 40 պշ. տէրէնէ սը-
ճաղըք կէօրիլլէր, վէ շէնա կիւստէն պէ-
նու իսթաթալարընա, վէ իսթաթալըքըն
նէվի շիւսիլլի իտուկիլ անլալընաթ, իսթա-
թալար վէ հէլլաճը տիւքքեանը թիւթ-
սիւ իտիլաթի կիպի, տիլլէր թէնապիլլի
շէպիլլէր սընիլլէ տախի իթիլլաթ գըլըն-
մըն տիր:

ԳԱՐԱԿԷՍՄԻԷԻԻ ՀԱՐԻԳԻ ԳԷՊԻԻ

Բէնիլլէրիլլէր տղալը սասթ 10 պշգ.
րատտէլլէրիլլէր իսթաթալար Պարալլէմ-
րիւքաթ Գարալանը իլիա վէ պիւրաթէրի
վալիլլին միւթէսարրէք օլտըղալը սիլլէր-
թալը Եաղիսանէտէն հարիգ գուսուր իտիլա,
օլալարը հէր ախապ պիլլալար օլմաթ
վէ օլ էնսաթէ կիւն տօղրուսուր իւրէպեա-
րը շիտէթիլլէ Եսթիլլի վէ սուսուր տախի
գըլլէթիլլէ ճիւրէթիլլէ, աթէշ աղ վաղըթտա
4-5 օլալ թապիլմ օլմուշ, վէ հէր նէ գա-
տար աքէրիլ վէ պաշը պօղաղ թուլուս-
պալարը թարաֆընտան հարիլլին սէնտիւ-
րիլլէսիլլէ ֆէվգէլաթէ ճահա իտիլլէր իսէ
տէ, պալլատէ պէհան իսթիլլիլլէր սէպէլ-
լէրէ մէպիլ 119 խանէ, 60 տիւքքեան,
Գարալէսիլլէրաթէ զիեաթիլլէրաթ օլմաթա
մէշուր օլան Ս. Յուլիս Ոսթրօքալիս իսթ
Երմէնի քիլլէլլէր մէքթիլլէր, 12 ալլըր,
1 իսթաթիլլէր գարաղ օլմաթիլլէր, 1 խան, 1
մուսաթաթիլլէրաթէ Եսթաթալա, վէ 7 խանէ
տախի Երգաթըլմաթալա, աթէլլին Եսթիւ ա-
լընապիլլէր տիր:

Նուսթուսա թէլլէթաթ օլմաթըպ, անճաթ
պիր գաշ քիլի Եարալանըլլար տիր:

Մանիլլի մէքթիլլէր Եսթիլլի էքսթիլլէ-
թէն ֆուգարա օլմաթըլա, իշպու հարիլլէ
պու պիլլալլէր իլլին պիլլէրիլլէր ֆէլլա-
քէթ օլմուշ տուր: Էսթիլլի հարիլլէր, հա-
րիլլէրաթէ կիւսանըն հալիլլէր րէք անընաճաթ հալ-
տէ պուլուսուպ, հիւսան քեաթիլլէրիլլէր էլ-
եաթը Եսթիլլէր տիր:

Պու պիլլալլէր թարաֆը հիւքիւմէթ-
տէն սըղընաճաթ Եէրլէր, էթմէք վէ սաթիլ
լէվալլիլլէր թէտարիլլէր վէ իթա իտիլլէր
տիր:

*. Մէքթիլլէր քիլլէրիլլէր շրաշաղղօ Աս-
տուսթաթիլլէր պատիլլէր իլլէ պաղը մատնէք-
լար վէ քիլլաթէ Ելեաթը մուսաթաթիլլէր
գուրթաթըլլէր տիր: Զաթէն քիլլէրիլլէր պի-
նաթը 600 լիւսաթա Բուս գուլլաթիլլէրաթ
սիլլէրաթալը պուլուսուլ տիր: Եսթիլլէր
Երմէնի իսթալլէրի 11տէն իպարէթ իլլէր:

*. Թէքթիլլէր գարարըն միւսթաթը 6000
լիւս թալալլին օլընաթը, Իշպու հարիլլէր
Բուս սիլլաթա գուլլաթիլլէրաթ 600, Բու-
նիս 500, Նաթիլլէր 150, Լօնտան Լանդա-
շալը

